



# Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario



4 de Noviembre del 2018

## INTENCIONES DE LA MISA

### Sábado, 3 de Noviembre

8:00am- † Anna y Vincent Frulio

5:00pm- † Patricia May

Intenciones Comunitarias

### Domingo, 4 de Noviembre

7:30pm- † I

8:30am- † Victor Lopez

10:00am- † Thomas Meyer

11:30am- † Intenciones Comunitarias

1:30pm - † Intenciones Comunitarias

6:00pm - † Intenciones Comunitarias

### MENSAJE DE NUESTRO PÁRROCO

**“Amarás al Señor tu Dios y al prójimo como a ti mismo”**

*(Marcos 12:30-31)*

Esta semana acabamos de celebrar nuestra fe que se regocija en Todos los Santos y llora y reza por Todos los Fieles Difuntos. Las dos conmemoraciones nos invitan a pensar en lo que es realmente importante en esta vida. Quizá en esa perspectiva podemos entender la pregunta que hace el escriba a Jesús: “Cuál es el mandamiento más importante,” y con seguridad reafirmarnos en la enseñanza de Jesús “que debemos amar a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a nosotros mismos”.

Las palabras del Evangelio de hoy son similares a las de la primera lectura; de alguna manera sobresalen sobre otras enseñanzas de la cultura judeo-cristiana. En el Deuteronomio las palabras son puestas en la boca de Moisés: “Amarás a Dios con todo tu ser.” En el Evangelio de Marcos Jesús repite las mismas palabras en su respuesta al escriba. Sin embargo, Jesús va más allá ya que cita al Libro del Levítico que dice “Amarás a tu prójimo como a ti mismo.” Como dicen los biblistas, esas respuestas ya estaban en la Biblia, pero lo novedoso es que Jesús las pone juntas y al mismo nivel para enseñarnos cómo debemos vivir nuestra fe: de cara a Dios y junto con nuestros hermanos y hermanas.

En su respuesta Jesús se remite al plan original de Dios en la creación; esto es, todos somos creados a imagen y semejanza de Dios por amor. Por lo tanto y desde la perspectiva de Dios todos somos dignos del amor del amor de Dios y de nuestros hermanos y hermanas. Con la respuesta de Jesús al escriba podemos también afirmar que el Espíritu de Dios está en cada uno de nosotros y que cuando amamos a nuestro prójimo en realidad estamos amando al mismo Dios. Jesús nos dió múltiples muestras del amor a los necesitados e inclusive nos dió la lección de hacernos prójimos con el que sufre y es dejado a la vera del camino cuando nos relató la parábola del Buen Samaritano.

El escriba inmediatamente comprendió porque Jesús fusionó el segundo con el primer mandamiento. Seguramente el piadoso judío se acordó del Profeta Oseas que clamaba: “Es amor lo que deseo y no sacrificios” (Oseas 6:6). Por eso Jesús reconoce que este escriba “no está lejos del Reino de Dios.” Más allá de saber si el escriba vivió según lo aprendido del Divino Maestro, nosotros tenemos la tarea de amar a Dios en nuestros hermanos y hermanas comenzando por los más pobres.

**Padre Hernán, S.J.**

### Velas Conmemorativa Semanal

El Pan y El Vino

Vela Tabernáculo

Vela Conmemorativa

Vela Conmemorativa



~

~ **TODAS LAS ALMAS**

~ **EN PURGATORIO**

~

*“Dadles, Señor, a todas las almas el descanso eterno.  
Y hacéd lucir sobre ellos nuestra eterna luz.”*



## LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO

Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web ([www.olmcsi.org](http://www.olmcsi.org)). Hacer clic sobre "USCCB Daily Readings".

### **4 de Noviembre: Domingo 31 del Tiempo Ordinario**

Deuteronomio 6:2-6  
Salmo 18:2-3, 3-4, 47, 51  
Hebreos 7:23-28

### **11 de Noviembre: Domingo 32 del Tiempo Ordinario**

1 Reyes 17:10-16  
Salmo 146:7, 8-9, 9-10  
Hebreos 9:24-28



**COLECTA de COMIDA** – Hay familias en nuestra parroquia que no tienen suficiente comida para Acción de Gracias. Queremos coleccionar comida para compartir con estas familias. Si quieres contribuir, necesitamos lo siguiente: bolsas de arroz, frijoles rosas o negros (en latas o en bolsa), leche en carton, frutas y vegetales en latas y cualquier otros tipos de alimentos. También, estamos buscando tarjetas de regalo de Stop and Shop, Shoprite o Key Food. Puede dejar sus donaciones en la entrada del templo. Por favor, deje las tarjetas de regalo en la rectoría o con uno de los sacerdotes. *¡SIEMPRE ESTAMOS AGRADECIDOS POR SU GRAN GENEROSIDAD!*

**ÚNASE A NUESTRA FAMILIA DE COROS** – "CANTA A DIOS Y ALABALE" Se busca integrantes (damas y caballeros) para formar parte de nuestros coros de 7:30pm (los sábados) y 6:00pm (los domingos). Nuestros coros han aportados a lo largo de los años con mucho amor, emoción, sentimiento y arte a través de sus voces. Los coros buscan vivir su fe cada día, a través de la música y así poder transmitir el Espíritu de Jesús. Si deseas compartir ese "Espíritu" e integrarse a unos de estos coros, ¡llámanos! a la oficina parroquial y deje su información para los coordinadores de estos coros.

**RETIRO DE JÓVENES** - ¡llamando a TODOS los jóvenes! "Levántate, RESPLANDECE porque ha llegado tu LUZ y la gloria del Señor te ha levantado". ~Isaías 60:1. Únase a nosotros y experimente el amor y la sanación de Dios en este retiro parroquial para jóvenes de 13 a 18 años, el día sábado, 10 de noviembre de 9am a 5pm. Su donación de \$10 incluirá comida, música, actividades y Hora Santa. Ubicación: Cafetería de la Escuela Monte Carmelo (285 Clove Rd). Para más información llamar a Maria 646-940-1145

**EL AUTOBUS DE MAMOGRAFÍA** - ¡La detección temprana del cáncer de mama salva vidas! El autobús de mamografía estará AQUÍ, en la parroquia de Monte Carmelo, el domingo, 11 de noviembre de 9:30am a 4:30 pm. Las mujeres de 40 a 79 años de edad pueden obtener una Mamografía **SIN COSTO** y un examen clínico de los senos. Servicios médicos proporcionados por Servicios de Diagnóstico Múltiple. Una cita es necesario. Llame a la oficina parroquial o al 877-628-9090 para hacer su cita hoy.

**RIFA DE ACCION DE GRACIAS**– El grupo de Sagrado Corazon de Jesus esta llevando acabo la rifa anual de una canasta de despensa (primer premio) y un arreglo de chocolates(segundo premio). Fondos recaudados seran empleados para la posada en Diciembre.El precio de los boletos son 1X\$3 o 2X\$5. La rifa se llevara acabo el Domingo 18 de Noviembre, el ganador sera anunciado en la misa de 11:30am. A participar y buena suerte

**DESPENSA DE ALIMENTOS** – La próxima fecha para nuestra repartida de despensa sera el dia jueves, 15 de Noviembre, 2018 de 9am-11am y 4pm – 7pm. (En frente de la iglesia.) Para más información, llame la rectoría. *Porqué tuve hambre y me diste de comer, tuve sed y me diste de beber, un extraño y me recibiste.* ~Mateo 25:35.

**APRENDA INGLÉS GRATIS** –Ofrecemos un programa para aprender inglés totalmente gratuito. El curso para adultos se ofrece aquí mismo en Monte Carmelo, en la sala de reuniones, todos los Martes, Jueves y Viernes de 9am a 1pm. Si le interesa inscribirse favor de llamar a la oficina parroquial. *¡Anímense y Participen!*

**NOTICIAS de NUESTRO PROGRAMA CATESISMO** - La asistencia y participación en la misa semanal es la mejor manera de crecer en la fe. Los candidatos de los sacramentos deben asistir a misa regularmente. También animamos a los padres y familiares a asistir a lo largo con el candidato. Todos los años, usamos tarjetas para confirmar la asistencia de los candidatos a la misa. Las tarjetas de asistencia se les ha entregado a los candidatos. Cuando asistan a misa, debe poner la tarjeta en el sobre de limosna y luego colocarla en la cesta de la oferta en el momento de la recogida. Al final de la misa, el sacerdote estará ocupado atendiendo a la comunidad parroquial. Si un niño pierde su tarjeta de asistencia, asegúrese de informar a la oficina y mientras puede pedir que el sacerdote firme el boletín de ese domingo y pueden entregar ese boletín como prueba de asistencia.

**TALLER CAMINANDO en LA FE con NUESTROS HIJOS** – Es un taller para todos y en especial para los padres que tienen a sus hijos en el programa de catecismo. Caminando en la fe con nuestros hijos tiene lugar en la cafetería de la escuela en el mismo horario que de las clases de catecismo los domingos; 9:45am – 11:15am a pasar un tiempo de oración y reflexión. (siempre que estén vigentes las clases de catecismo) *¡Todos son bienvenidos!*

**LA COLECTA**: 28 de Octubre: \$4,360; Segunda Colecta: \$1,024. *¡Gracias por su apoyo generoso a nuestra parroquia!*

---